

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y LA EMPRESA

Identificación del producto : **Armstrong S-309 Limpiador para pisos listo para usar "Once 'N Done"**

Código de producto : 70047933

Nombre comercial/sinónimos : S-309

Uso del material : Limpiador para pisos listo para usar.

Usos desaconsejados : No hay información disponible

Nombre y dirección del proveedor:

Armstrong Flooring, Inc.

2500 Columbia Ave.

Lancaster, PA, USA 17603

Teléfono : 1 (800) 233-3823

Sitio web : <http://www.floorexpert.com>

Tel. de emergencias las 24 h : TEL. QUÍM.: 1-800-255-3924 O 1-813-248-0585 (por cobro revertido)

SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DEL PELIGROS

Clasificación del Sistema Armonizado Global (GHS, por su sigla en inglés) según 29 CFR 1910 (norma de comunicación de peligros de la OSHA)

No clasificados como peligrosos

Símbolos GHS

Ningún

Palabra de la señal

Ningún

Indicaciones de peligro

Ningún

Instrucciones para manipular el product de forma segura

Evitar el contacto con los ojos y la piel. Se recomienda usar gafas de seguridad y guantes al manipular el producto. Durante el proceso de instalación, se debe mantener una adecuada ventilación en el área de trabajo. Si bien el producto tiene bajo contenido de COV, las personas que son sensibles a los olores o a las sustancias químicas deben evitar estar en el área de trabajo durante la instalación. Mantener el embalaje cerrado.

Peligros no clasificados

Ningún

% con toxicidad aguda desconocida

: Menos de 1 % del peso de este producto contiene componentes con toxicidad aguda desconocida.

SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Componentes	N.º de CAS	% (por peso)
2-Butoxietanol	111-76-2	0.1 - 1.0

Los porcentajes exactos de los componentes han sido retenidos por el fabricante a modo de secretos comerciales.

SECCIÓN 4: MEDIDAS PARA PRIMEROS AUXILIOS

- General** : En caso de exposición demostrada o supuesta: Consultar a un médico.
- Inhalación** : Si respira con dificultad, transportar a la persona al exterior y mantenerla en reposo en una posición cómoda para respirar. Si los problemas respiratorios persisten, busque atención / consejo médico.
- Contacto con la piel** : Quitarse toda las ropas contaminadas. Lavarse la piel con abundante agua. En caso de irritación cutánea o sarpullido: consultar a un médico.
- Contacto con los ojos** : Enjuagarse con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitarse los lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado por 15 minutos. Consultar a un médico.
- Ingestión** : Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Llamar un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o un médico si la persona se encuentra mal.
- Notas para el médico** : Tratar según los síntomas.
- Signos y síntomas de la exposición a corto plazo (aguda)**
- Inhalación* : Ninguno conocido.
 - Piel* : Los síntomas pueden incluir enrojecimiento leve o prurito.
 - Ojos* : Los síntomas pueden incluir enrojecimiento leve, prurito o dolor.
 - Ingestión* : Ninguno conocido.
- Efectos de la exposición a largo plazo (crónica)** : Ninguno conocido.
- Situaciones que requieren atención médica inmediata o tratamiento especial** : Si la dificultad para respirar persiste después de llevar a la persona al aire fresco. Cualquier exposición a los ojos que cause irritación.

SECCIÓN 5: MEDIDAS PARA COMBATIR INCENDIOS

- Medios de extinción adecuados** : Dióxido de carbono, polvo químico seco, espuma resistente al alcohol o rociado de agua.
- Medios de extinción inadecuados** : Ningún.
- Productos con peligro de combustión** : Monóxido de carbono, dióxido de carbono, el amoníaco, óxido de nitrógeno y otros vapores y gases tóxicos que son comunes en la termólisis de compuestos orgánicos.
- Procedimientos y equipos especiales para la extinción de incendios** : Los bomberos deben usar equipos de protección adecuados y aparatos de respiración autónomos con máscaras que cubran todo el rostro y que funcionen en la modalidad de presión positiva. Trasladar los embalajes que se encuentren en la zona del incendio siempre y cuando sea seguro hacerlo. El rociado de agua puede ser útil para enfriar los equipos expuestos al calor y a las llamas. Una vez extinguido el incendio, limpiar todos los equipos y las superficies expuestas al humo con sumo cuidado.
- Precauciones ambientales** : No permita que las grandes cantidades de este producto ingrese en desagües o contamine el sistema hídrico subterránea.
- Peligro de incendio/condiciones de inflamabilidad:** : No inflamable en condiciones normales de uso. Los embalajes cerrados pueden romperse si son expuestos al calor excesivo o a las llamas, debido a una acumulación de presión interna.
- Clasificación de inflamabilidad (OSHA 29 CFR 1910.1200, WHMIS 2015)** : No inflamable.
- Clasificación de la NFPA : 0 – Mínimo 1 – Leve 2 – Moderado 3 – Grave 4 – Severo
Salud: 1 Inflamabilidad: 1 Inestabilidad: 0 Riesgos especiales: Ninguno

SECCIÓN 6: MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

- Precauciones personales** : Restringir el acceso a la zona hasta terminar la limpieza. Todas las personas que realizan la limpieza deben usar equipos apropiados de protección contra químicos.
- Equipos de protección** : Consultar la Sección 8 para obtener información adicional sobre equipos de protección personal aprobados.
- Procedimientos de emergencia** : Este producto no contiene productos químicos que requieren notificación de la EPA para derrames.
- Métodos y materiales de contención y limpieza** : Ventilar la zona donde hubo un derrame del material. Detener el derrame en el lugar de origen si es seguro hacerlo. Precaución: el producto derramado hará que los pisos estan resbaladizos. Contener el producto con absorbentes inertes y evitar que ingrese en los desagües o vías fluviales. Recoger el material derramado y colocarlo en un contenedor adecuado para su posterior eliminación (consultar la Sección 13). El producto residual que todavía esté húmedo se puede limpiar con agua. Informar a las autoridades correspondientes, según sea necesario.
- Materiales prohibidos** : Ninguno conocido.
- Precauciones ambientales** : No permita que las grandes cantidades de este producto ingrese en los desagües o contamine los sistemas de agua subterránea. Pequeñas cantidades, como el utilizado para limpiar los pisos, etc., pueden ser eliminados mediante el vertido por el desagüe.
- Referencia a otras secciones** : Consultar la Sección 13 para obtener información sobre la eliminación del material.

SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Procedimientos para la manipulación segura

- : Llevar equipo de protección adecuado durante su manejo. (Ver Sección 8.) Observar buenas normas de higiene. Usar solo con ventilación adecuada. Lavarse completamente después del manejo. Evitar contacto con ojos, piel o ropas.

Requisitos de almacenamiento

- : Conservar en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Mantener el producto alejado del calor y de las llamas expuestas. Conservar el producto en su embalaje original. Mantener el embalaje bien cerrado cuando no esté en uso.

Materiales incompatibles

- : Consultar la Sección 10.

Materiales de embalaje especiales

- : Consérvelo siempre en embalajes fabricados con los mismos materiales del embalaje provisto.

SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

Límites de exposición permisible

- : No se han establecido límites de exposición para el producto en sí. A continuación, figuran los límites de exposición para los componentes del producto.

Componentes	N.º de CAS	TLV según ACGIH		PEL según OSHA	
		TWA	STEL	PEL	STEL
2-Butoxietanol	111-76-2	20 ppm	ND	50 ppm (piel)	ND

Controles de ingeniería

- : Usar ventilación con extracción general o local a fin de mantener las concentraciones del aire debajo de los límites de exposición recomendados. La ventilación debe eliminar y evitar la acumulación del vapor que se genera al manipular este producto.

Equipos de protección personal

Nota

- : Las siguientes recomendaciones de PPE son para usuarios profesionales. Los usuarios consumidores deben consultar la etiqueta del producto.

Protección de los ojos/la cara

- : Usar gafas de protección o gafas de seguridad.

01-julio-2019

- Protección de la piel** : Usar guantes impermeables al material. Se recomienda usar guantes de materiales como caucho o vinilo.
- Protección del cuerpo** : Donde exista la posibilidad de una exposición generalizada al producto, usar overoles resistentes, delantales y botas para evitar el contacto.
- Protección de las vías respiratorias**
: En condiciones normales de uso y con la ventilación adecuada, no es necesario utilizar protección respiratoria. Si el proceso de trabajo genera cantidades excesivas de vapor, o si las exposiciones superan cualquier valores límite de exposición permisible (PEL), usar un respirador adecuado para vapores orgánicos.

Equipos de seguridad en el lugar de trabajo

- : Es necesario disponer de instalaciones para el lavado de ojos y una ducha de seguridad en el área de trabajo más próxima.

Consideraciones generales sobre higiene

- : Evitar el contacto con los ojos, la piel y las ropas. Una vez terminado el trabajo, lavarse bien las manos. Quitarse las ropas contaminadas y lavarlas bien antes de volver a usarlas.

SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Estado físico	: Líquido	Apariencia	: Amarillo verdoso
Olor	: amoníaco	Umbral de olor	: ND
pH	: 9,5 – 10,5	Gravedad específica	: 1,00
Punto de ebullición	: 212°F (100°C)	Coefficiente de distribución de agua/aceite	: ND
Punto de fusión/congelamiento	: ND	Solubilidad en agua	: miscible
Presión del vapor (mm Hg a 20°C/68°F)	: ND	Velocidad de evaporación (n-butyl acetato = 1)	: ND
Densidad del vapor (aire = 1)	: ND	Volatilidad (% por peso)	: > 95 %
Compuestos orgánicos volátiles (COV)	: 0.47 % por normas CARB		
Tamaño de partículas	: ND	Clasificación de inflamabilidad	: No inflamable.
Punto de inflamación	: >93,3°C (>200°F)	Límite inferior de inflamabilidad (% por vol.)	: No disponible
Método para determinar el punto de inflamación	: Setaflash - Cerrado	Límite superior de inflamabilidad (% por vol.)	: No disponible
Temperatura de autoignición	: ND	Temperatura de descomposición	: No disponible
Viscosidad	: ND	Propiedades oxidantes	: No disponible

Información sobre explosión: Sensibilidad al impacto mecánico/descarga estática

- : No se espera sensibilidad al impacto mecánico o a la descarga estática.

SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

- Reactividad** : No reactivo.
- Estabilidad** : Estable si se respetan las condiciones de almacenamiento y manipulación recomendadas.
- Reacciones peligrosas** : No hay probabilidad de polimerización peligrosa.
- Condiciones que se deben evitar** : Calor extremo.
- Incompatibilidad y materiales que se deben evitar**
: Agentes oxidantes fuertes.
- Productos de descomposición peligrosos**
: Ninguno conocido, consultar los productos con combustión peligrosa en la Sección 5.

SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

- Vías de exposición** : *Inhalación*: Sí *Absorción cutánea*: NO *Piel y ojos*: Sí *Ingestión*: Sí
- Síntomas de la exposición** : Consultar la Sección 4.
- Estimaciones de la toxicidad aguda para el producto**
Inhalación : >300 mg/L

01-julio-2019

Oral : >40 000 mg/kg

Dérmica : >40 000 mg/kg

Datos toxicológicos : Consultar la sección a continuación para obtener datos de toxicidad aguda de los componentes individuales.

Componentes	CL50 (4 h), mg/L	DL50, mg/kg	
	Inh., rata	Oral, rata	Dérmica, conejo
2-Butoxietanol	2.17	917	220

Corrosión o irritación de la piel : Puede provocar irritación leve en la piel.

Daños graves en los ojos/irritación de los ojos : Puede provocar irritación leve y temporal en los ojos.

Sensibilidad en la piel o en las vías respiratorias : Ninguna conocida.

Mutagenicidad en células germinales : Ninguna conocida.

Carcinogenicidad : No contiene ningún producto químico listado como carcinógeno por IARC, NTP o OSHA en concentraciones superiores al 0,1%. ACGIH clasifica 2-butoxietanol en el grupo A3, un carcinógeno animal confirmado con relevancia desconocida para los seres humanos.

Toxicidad para el aparato reproductor : Ninguna conocida.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana, exposición única : Ninguna conocida.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana, exposición reiterada : Ninguna conocida.

Riesgo de aspiración : Ninguno conocido.

Información adicional : ND

SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

Efectos en el medio ambiente : En condiciones normales de uso, este producto puede ser eliminado mediante el vertido por el desagüe.

Ecotoxicidad : No hay datos disponibles.

Biodegradabilidad : No hay datos disponibles.

Posible bioacumulación : No hay datos disponibles.

Movilidad en suelo : No hay datos disponibles.

Valoración PBT y vPvB (sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas, y sustancias muy persistentes y muy bioacumulables) :

: No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos : No hay datos disponibles.

SECCIÓN 13: INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Manipulación para la eliminación : Manipular los desechos de acuerdo con las recomendaciones de la Sección 7.

Métodos de eliminación : Eliminar el material de acuerdo a las normas federales, estatales, provinciales y locales que correspondan. Comunicarse con el organismo de medio ambiente local, estatal, provincial o federal para conocer las normas específicas.

Embalaje : Manipular el embalaje contaminado de la misma manera que el producto.

RCRA : Para eliminar el material de desecho o no usado, comunicarse con los organismos de medio ambiente locales, estatales y federales.

SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Información normativa	Número de la ONU	Nombre de envío	Clase	Grupo de embalaje	Etiqueta

01-julio-2019

TDG	Ninguno	No existen normativas para el TDG en Canadá que regulen este producto.	Ninguno	Ninguno	Ninguno
Información adicional sobre el TDG	Ninguno				
49 CFR/DOT	Ninguno	No existen normativas para el DOT en EE. UU. que regulen este producto.	Ninguno	Ninguno	Ninguno
Información adicional sobre el 49 CFR/DOT	Ninguno				

IATA : No regulado.

IMDG : No regulado.

SECCIÓN 15: INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

Información canadiense:

Este producto ha sido clasificado de acuerdo a los criterios de peligro de las Normas para Productos Peligrosos (HPR). Esta FDS contiene toda la información requerida por las HPR.

Información de la Ley Canadiense para la Protección del Medio Ambiente (CEPA): todos los componentes mencionados aparecen en la Lista de Sustancias Nacionales (DSL) o en la Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL).

Información federal de EE. UU.:

TSCA: todos los componentes mencionados aparecen en el inventario de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA).

Cantidad declarable según la CERCLA (40 CFR 117.302): ninguna declarada.

SARA, TÍTULO III: Sec. 302, Sustancias extremadamente peligrosas, 40 CFR 355: este material no contiene ninguna sustancia extremadamente peligrosa.

SARA, TÍTULO III: Sec. 311 y 312, Requerimientos de la FDS, Clases de peligro 40 CFR 370: No peligroso.

SARA, TÍTULO III: Sec. 313, Notificación sobre químicos tóxicos, 40 CFR 372: Este producto no está sujeto a los requisitos de notificación de la SARA, debido a que no contiene ningún componente químico tóxico que supere las concentraciones mínimas.

Leyes estatales de EE. UU. sobre Right-to-know (Derecho a saber)

Propuesta 65 de California: nada.

Otras leyes estatales sobre Right-to-know:

Ingredientes de acuerdo con las leyes estatales sobre el derecho a la información?	N° CAS	CA	MA	MN	NJ	NY	PA	RI
2-Butoxietanol	111-76-2	Sí	Sí	Sí	Sí	No	Sí	Sí

SECCIÓN 16: OTRAS INFORMACIONES

Clasificación del HMIS : * - Peligro crónico 0 - Mínimo 1 - Leve 2 - Moderado 3 - Grave 4 - Severo
 Salud: 1 Inflamabilidad: 1 Riesgo físico: 0 PPE: Guantes y gafas de seguridad

Leyenda

: ACGIH: Conferencia Estadounidense de Higienistas Industriales Gubernamentales
 CARB: California Air Resource Board
 CAS: Servicios de Resúmenes Químicos
 CERCLA: Ley Integral de Respuesta, Compensación y Responsabilidad para el Medio Ambiente de 1980

CFR: Código de Normativa Federal
CNS: Sistema Nervioso Central
COV: Compuestos orgánicos volátiles
DOT: Departamento de Transporte
DSL: Lista de Substancias Nacionales
EPA: Agencia de Protección del Medio Ambiente
FDS : Ficha de datos de seguridad
HMIS: Hazardous Materials Information System (Sistema de Información de Materiales Peligrosos)
IARC: Agencia Internacional para la Investigación sobre el Cáncer
Inh.: Inhalación
ND: No disponible
NC: No corresponde
NIOSH: Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional
NTP: Programa de Toxicología Nacional
OSHA: Administración de Salud y Seguridad Ocupacional
PEL: Límite de exposición permisible
RCRA: Ley de Conservación y Recuperación de Recursos
SARA: Ley de Enmiendas y Reautorización de Superfondos
STEL: Límite de exposición a corto plazo
TDG: Ley y Normativa Canadiense de Transporte de Productos Peligrosos
TLV: Valores límite de umbral
TSCA: Ley de Control de Substancias Tóxicas
TWA: Promedio de tiempo ponderado
WHMIS: Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos en el Lugar de Trabajo

Exención de responsabilidad

La información aquí presentada se brinda a modo de orientación para quienes manipulan o utilizan este producto y ha sido elaborada de buena fe por personal técnicamente capacitado. Este documento no pretende ser excluyente. La manera y las condiciones de uso y manipulación pueden incluir otras consideraciones adicionales. Se deben emplear prácticas laborales seguras al trabajar con cualquier material. Es importante que el usuario final determine la adecuación de los procedimientos de seguridad empleados durante el uso de este producto.

La presente información se proporciona sin garantía expresa ni implícita. Armstrong Flooring, Inc. no será responsable de daños, pérdidas ni lesiones que se produzcan por el uso o referencia exclusiva a la información incluida en este documento.

Preparado por:

Armstrong Flooring, Inc.
2500 Columbia Ave.
Lancaster, PA, USA 17603

1 (800) 233-3823

Visite nuestro sitio web: <http://www.floorexpert.com>

Fecha de revisión:

: 01-julio-2019

Fin del documento